



# — NOTICE —

## Construction Activity and Tree Removals at Ulysses S. Grant High School

As a part of the \$175 million Comprehensive Modernization project currently underway, we are scheduled to remove 19 trees during spring break. *(Overall, a total of 48 existing trees will be removed, and 99 new trees will be planted. A new irrigation system will be installed for new trees. We will follow all state and local regulations.)* The trees scheduled to be removed to accommodate construction activity for the Comprehensive Modernization project are as follows:

<b>TREE TYPE:</b>	<b>LOCATION ON GRANT HS CAMPUS:</b>
1 Carob	North of library building
1 Chinese Elm	Northwest of library building
1 Queensland Pittosporum	Northeast of library building
2 Fern Pine	South of library building
1 Weeping Fig	South of library building
3 Southern Magnolia	North of administration building
3 Coastal Redwood	North of administration building
1 Evergreen Pear	South of administration building
1 Coastal Redwood	South of administration building
3 Coastal Redwood	Between library and administration building
1 Coastal Redwood	East of building 300
1 Hollywood Juniper	North of building 300

For safety, we will cordon off the areas around the trees to be removed. If you are on campus or live adjacent to the campus, you may expect to hear noise from cutting equipment, woodchippers, and hauling vehicles during tree removals. Please note: Trees were expected to be removed during summer 2020; however, dates have been moved up to Spring break.

### **LOCATION OF PROJECT:**

Ulysses S. Grant High School, 13000 Oxnard St., Van Nuys, CA 91401

### **DATES OF TREE-REMOVAL WORK:**

March 27 – April 10, 2020

Monday to Friday: 7 a.m. to 5 p.m.

*(If active bird nests are found on any trees within three (3) days prior to projected removal date, the removal will be postponed.)*

LAUSD Facilities Service Division stands with the community in this difficult time. We continue to work on the Comprehensive Modernization Projects. All COVID 19 safety protocols are observed at our construction sites. The Community Relations team remains accessible. Should you have any questions, please contact us and remain safe.



# — AVISO —

## Retiro y Reemplazo de Árboles y Actividad de Construcción en Ulysses S. Grant High School

Como parte del proyecto de Modernización Integral de \$175 millones actualmente en curso, 19 árboles están programados para ser retirados durante las vacaciones de primavera. *(Como parte del proyecto en general, se retirarán un total de 48 árboles, y se plantarán 99 árboles nuevos. Se instalará un nuevo sistema de riego para los nuevos árboles. Observamos todos los reglamentos estatales y locales).* Los árboles a retirar:

<b>TIPO DE ÁRBOL:</b>	<b>UBICACIÓN EN EL CAMPUS DE GRANT:</b>
1 Carob	Al norte del edificio de la biblioteca
1 Chinese Elm	Noroeste del edificio de la biblioteca
1 Queensland Pittosporum	Al noroeste del edificio de la biblioteca
-2 Fern Pine	Al sur del edificio de la biblioteca
1 Weeping Fig	Al sur del edificio de la biblioteca
3 Southern Magnolia	Norte del edificio de administración
3 Coastal Redwood	Norte del edificio de administración
1 Evergreen Pear	Sur del edificio de administración
1 Coastal Redwood	Sur del edificio de administración
3 Coastal Redwood	Entre la biblioteca y edificio de administración
1 Coastal Redwood	Al este del edificio 300
1 Hollywood Juniper	Al este del edificio 300

Las áreas alrededor de los árboles a retirar serán acordonadas para seguridad. Si vive adyacente al campus, podría escuchar ruidos de motosierras, astilladoras de madera y vehículos de acarreo mientras están retirando los árboles. Nota especial: Los árboles que estaban planeados para ser retirados durante el verano de 2020 serán retirados durante las vacaciones de primavera.

### **LUGAR DEL PROYECTO:**

Ulysses S. Grant High School, 13000 Oxnard St., Van Nuys, CA 91401

### **FECHAS EN QUE LOS ARBOLES SERÁN RETIRADOS:**

De Marzo 27 a Abril 10 de 2020

Lunes a Viernes: 7 a.m. to 5 p.m.

*(Si encontramos nidos de aves en algún árbol durante los tres días antes de su retiro, el retiro de ese árbol será pospuesto.)*

La Facilities Services Division de LAUSD está con la comunidad en este momento difícil. Seguimos trabajando en los Proyectos de Modernización Integral. Todos los protocolos de seguridad COVID 19 se observan en nuestras obras. El equipo de Community Relations sigue siendo accesible. Si tiene alguna pregunta comuníquese con nosotros.